

SERVICIOS LEGALES DE CAROLINA DEL SUR

CUESTIONARIO PARA LOS TRABAJADORES MIGRATORIOS DEL CAMPO Y OTRAS PERSONAS QUE TRABAJAN CON ESTA COMUNIDAD

Por favor ayúdenos a enumerar los diez (10) problemas legales más serios que afectan a la comunidad de trabajadores migratorios. Los problemas están agrupados por categorías y cada línea tiene su propio número. Por favor marque con una 'X' cada problema que encuentre en cada grupo. Usted puede marcar más de un problema o ninguno en cada categoría.



Problemas de Empleo

- _____ 1. Problemas de Sueldos (conseguir todo los sueldos, no conseguir el sueldo mínimo, deducciones ilegales)
- _____ 2. Abusos de los contratistas, promesas falsas, malas condiciones de las facilidades sanitarias
- _____ 3. Discriminación en el empleo, por ejemplo por edad, raza, religión, sexo, etnia o incapacidad.
- _____ 4. Tomar represalias por reportar las violaciones de la ley o por reclamar sus derechos legales.
- _____ 5. Acoso sexual

- _____ 6. Problemas en los viveros, fábricas de conservas o empacadoras.
- _____ 7. Desarrollo y protección de empleos estables y continuos todo el año



Problemas de Atención Médica

- _____ 1. Problemas para recibir compensación legal por accidentes en el trabajo
- _____ 2. Insuficiente atención médica barata y disponible, incluyendo las medicinas
- _____ 3. Envenenamiento por pesticidas
- _____ 4. Problemas para obtener ayuda de las clínicas médicas que sirven a personas de bajos ingresos ó a los trabajadores del campo.



Problemas de Viviendas

- _____ 1. Rentas muy costosas
- _____ 2. Malas condiciones de las viviendas
- _____ 3. Insuficientes viviendas públicas de bajo costo
- _____ 4. La gente con sueldos bajos, no puede compra una casa.
- _____ 5. Discriminación al comprar, alquilar "ó rentar" una casa
- _____ 6. Libertad para entrar y salir de los campos de trabajo ó de recibir visitas
- _____ 7. Desalojo del hogar



Problemas con Inmigración

- _____ 1. Violaciones de los derechos civiles por el Departamento de Inmigración y Ciudadanía (USCIS)
- _____ 2. Ayuda para obtener residencia permanente en los EE.UU.
- _____ 3. Problemas con deportación
- _____ 4. Necesidad de educar a la gente sobre los cambios en la ley de inmigración

- _____ 5. La ciudadanía



Educación

- _____ 1. Discriminación en las escuelas, incluyendo sanciones y expulsiones injustas
- _____ 2. Necesidad de tener programas de educación bilingüe
- _____ 3. Problemas con los centros de cuidado para niños
- _____ 4. Problemas con los programas de educación para trabajadores migratorios



Problemas del Consumidor

- _____ 1. Problemas con contratos de venta o acuerdos de préstamos.
- _____ 2. Productos de mala calidad o que no funcionen bien (como carros usados).
- _____ 3. Insolvencia, bancarrota ó problemas con deudas
- _____ 4. Problemas con servicios públicos (electricidad, agua o gas natural)



Problemas con Agencias del Gobierno

- _____ 1. Discriminación por las agencias (incluyendo insuficiente empleados bilingües)
- _____ 2. Problemas para obtener un beneficio público (por ejemplo, Cupones de alimentos, Seguro Social, ...) ¿Con cuál beneficio ha tenido problemas?
- _____ 3. Problemas para obtener la licencia o una tarjeta de identificación del estado
- _____ 4. Violación de los derechos civiles por la policía
- _____ 5. Insuficientes intérpretes en las Cortes
- _____ 6. Problemas con los impuestos



Relaciones Domestica

- _____ 1. Divorcios
- _____ 2. Problemas con la Custodia de los hijos
- _____ 3. Violencia doméstica
- _____ 4. Problemas para obtener ayuda económica para los niños

Ciudad: _____ **Estado:** _____ **País:** _____

Otros Problemas: _____

Por favor facilítenos información personal

Es usted empleado o voluntario para:

- Proveer servicios de salud a los trabajadores migratorios _____
- Proveer servicios de educación a los trabajadores migratorios _____
- Proveer servicios sociales para los trabajadores migratorios _____
- Otra provisión de servicios para los trabajadores migratorios _____
- Agencia ejecutorias de leyes sobre trabajadores migratorios _____
- Agencias de empleo para trabajadores migratorios _____
- Empleadores de trabajadores migratorios _____

¿Cuál es su idioma principal? _____

¿Habla Ud. otros idiomas con fluidez? Sí__ No __ ¿Cuáles? _____

¿Qué región de Carolina del Sur está cubierta por su labor como trabajador migratorio?

- Todo el Estado _____
- Costero _____
- Pee Dee _____
- Central _____
- Piedmont _____
- Condados de Aiken/Saluda/Edgefield _____

Género: ___ Mujer ___ Hombre

Edad: ___

Identifique su raza / etnia (por favor marque todas de las categorías a las que pertenecen los miembros de su familia):

- ___ Negro
- ___ Americano Indígena
- ___ Europeo, no
- ___ Hispánico
- ___ Asiático o Oceanía
- ___ Hispano
- ___ Otro